

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM BLACK

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101914
- Mfr. No.: PC-FO-MB-LG
- Color: Multi-Cam Black
- Delivery weight: 0.207kg

- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 267mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Front Overt Plate Bag \(Large\) Multicam Black](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 Front Overt Plate Bag](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Diese Tasche ist ein wichtiger Bestandteil des LV/119 Systems und wurde entwickelt, um Ihnen maximale Flexibilität und Anpassungsfähigkeit zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und gefährdeten Gruppen fern, es sei denn, es ist für deren Verwendung vorgesehen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Kompatibilität:** Die LV/119 OVERT Front Plate Bag benötigt eine Rear Bag und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Komponenten verwenden.
- **Plattenanpassung:** Verwenden Sie nur die empfohlenen Plattenformate (Mittel, Groß, Extra Groß) und stellen Sie sicher, dass die Platten die maximalen Abmessungen nicht überschreiten.
- **Verwendung von Velcro:** Achten Sie darauf, dass der Velcro-Bereich nicht überladen wird, um eine sichere Anbringung von Patches und Plaketten zu gewährleisten.
- **Kommunikationskabel:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel ordnungsgemäß verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Tragekomfort:** Überprüfen Sie, dass die Tasche bequem sitzt und keine Druckstellen verursacht.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind: LV119 Front OVERT Plate Bag, Rear Bag, Cumberbund.
- Stellen Sie sicher, dass die Platten die richtigen Maße haben: Mittel: 10" x 12.5" Groß: 10.25" x 13.25" Extra Groß: 11" x 14.00" Dicke: maximal 1.20"

2. Befestigung der Platten:

- Öffnen Sie die Front Plate Bag und legen Sie die Platten in die vorgesehenen Fächer.
- Stellen Sie sicher, dass die Platten sicher und fest sitzen.

3. Anbringen des Cumberbunds:

- Befestigen Sie den Cumberbund an den dafür vorgesehenen Schlaufen.
- Passen Sie den Cumberbund an Ihre Körpergröße an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.

4. Verwendung der MOLLE-Felder:

- Nutzen Sie die MOLLEFelder, um zusätzliche Taschen oder Ausrüstungsgegenstände zu befestigen.
- Achten Sie darauf, dass die Anbringung der Taschen den Zugriff auf die Platten nicht behindert.

5. Verlegung der Kommunikationskabel:

- Führen Sie die Kommunikationskabel durch die offenen Schultern und die Verlegestellen an den ITW NEXUSSchnallen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für weitere Unterstützung und Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Safety Instruction Guide for LV119 Front Overt Plate Bag (Large) Multicam Black

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Front Overt Plate Bag. This product is part of the LV119 System, designed to enhance your operational capabilities. It is crucial to ensure safe usage to maximize the benefits of this equipment. This guide provides essential safety instructions, precautions, and usage information in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that the LV119 Front Plate Bag is used in accordance with the provided instructions to prevent any risk of injury.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices related to this product. If a recall occurs, follow the instructions provided for returning or replacing the product.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that you are buying from authorized retailers to guarantee product safety and compliance with EU regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is kept out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries regarding this product, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase.
- **Rapid Alerts:** Check the EU's Safety Gate platform regularly for updates on any unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** Ensure that the LV119 Front Plate Bag is used with a compatible Rear Bag and Cummerbund for proper operation.
- **Weight Distribution:** Be mindful of the weight of the equipment you attach to the plate bag to maintain balance and comfort.
- **Secure Attachments:** Always verify that all attachments, including placards and pouches, are securely fastened to prevent accidental detachment during use.
- **Communication Equipment:** Use caution when routing communication cables to avoid snagging or damage during movement.
- **Plate Fitment:** Confirm that the plates used fit within the specified dimensions to avoid compromising safety:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Inspection:** Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage. Do not use if any part is compromised.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Attach the Rear Bag and Cummerbund to the LV119 Front Plate Bag as per the manufacturer's instructions.
- Ensure all connections are secure and that the bag fits comfortably against the body.

2. Usage:

- Adjust the shoulder straps for a snug fit without restricting movement.
- Use the MOLLE field for attaching accessories as needed, ensuring that they are securely fastened.
- Utilize the Velcro field for mounting patches, placards, or identifiers as required.
- Route communication cables through the designated areas to keep them organized and avoid tangling.

3. Maintenance:

- Clean the plate bag regularly according to the manufacturer's recommendations.
- Store the bag in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Front Plate Bag in accordance with local regulations regarding textile waste.
- If the product is no longer functional or safe to use, consider recycling options where available.
- Do not burn the product, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 Front Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una solución versátil y segura para el transporte de placas de protección. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento de tu bolsa.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas en esta guía.
- Inspecciona la bolsa antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- No uses la bolsa si notas algún daño o desgaste.
- Mantén la bolsa alejada de fuentes de calor y productos químicos que puedan dañarla.
- Si experimentas cualquier problema con el producto, contacta a un profesional para obtener asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** La bolsa de placa frontal O V E R T LV119 requiere una bolsa trasera y un cummerbund para un funcionamiento adecuado. Asegúrate de tener todos los componentes necesarios antes de usarla.
- **Compatibilidad de placas:** Esta bolsa está diseñada para adaptarse a placas de acuerdo con el estándar SAPI de EE. UU. Verifica las dimensiones de tus placas antes de colocarlas en la bolsa. Mediana: 10" x 12.5" Grande: 10.25" x 13.25" Extra Grande: 11" x 14.00" Grosor máximo: 1.20"
- **Uso de accesorios:** Solo utiliza accesorios recomendados por el fabricante. El uso de accesorios no autorizados puede comprometer la seguridad.
- **Enrutamiento de cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos o daños.
- **Uso en condiciones adversas:** No uses la bolsa en condiciones extremas que puedan comprometer su integridad o tu seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Verifica que tengas todos los componentes: bolsa frontal, bolsa trasera y cummerbund.
- Asegúrate de que las placas que vas a usar cumplen con las especificaciones indicadas.

2. Colocación de las Placas:

- Abre la bolsa de placa frontal.
- Coloca la placa en el compartimento designado, asegurándote de que esté bien ajustada.
- Cierra la bolsa asegurándote de que no haya pliegues.

3. Ajuste del Cummerbund:

- Coloca el cummerbund a través de las hebillas de la bolsa.
- Ajusta el cummerbund para un ajuste seguro y cómodo.

4. Integración de Accesorios:

- Usa el campo MOLLE para adjuntar accesorios adicionales según sea necesario.

- Asegúrate de que los accesorios estén bien asegurados y no interfieran con el uso de la bolsa.

5. Verificación Final:

- Antes de usar, realiza una inspección final para asegurarte de que todo esté en su lugar y que no haya daños.

Instrucciones de Eliminación

- La bolsa de placa frontal O V E R T LV119 debe ser desechada de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- Si la bolsa está dañada o ya no es necesaria, considera reciclar los materiales si es posible.
- No deseches la bolsa en la basura común si contiene componentes que puedan ser reciclables.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad de tu bolsa de placa frontal O V E R T LV119, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra al comunicarte para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es primordial. Sigue estas instrucciones y recomendaciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu bolsa de placa frontal O V E R T LV119.

Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Ce guide de sécurité est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de votre produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG est utilisé uniquement avec des accessoires compatibles, y compris un Rear Bag et un Cummerbund, pour un fonctionnement optimal.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre équipement et remplacez toute pièce endommagée ou usée.
- Ne surchargez pas le sac au-delà des spécifications de poids et de dimensions recommandées.
- Évitez d'utiliser le sac dans des environnements extrêmes qui pourraient endommager le matériel.
- Gardez le sac hors de portée des enfants et des animaux de compagnie lorsque vous ne l'utilisez pas.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Installation des Accessoires:

- Assurez-vous que tous les accessoires sont correctement fixés avant utilisation.
- Utilisez uniquement les boucles et les clips fournis avec le produit pour garantir la sécurité.

• Routage des Câbles de Communication:

- Assurez-vous que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter tout enchevêtrement ou dommage.
- Vérifiez que les points de routage sont utilisés pour un accès facile et sécurisé.

• Compatibilité des Plaques:

- Utilisez uniquement des plaques découpées SAPI standard des États-Unis ou d'autres plaques respectant les dimensions spécifiées.
- Ne tentez pas d'utiliser des plaques qui dépassent l'épaisseur maximale de 1.20".

• Utilisation du Support PTT:

- Ne pas tirer ou tirer sur le support PTT de manière excessive, car cela pourrait endommager le sac ou le matériel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation du Sac:

1. Fixez le sac à votre système de cummerbund en utilisant les boucles cousues sur les côtés.
2. Assurez-vous que les clips ITW NEXUS de 1 pouce sont correctement attachés pour une intégration sécurisée.

• Utilisation du Sac:

1. Placez les plaques dans le sac avant de le porter.

2. Ajustez le cummerbund et les sangles pour un ajustement confortable et sécurisé.
3. Utilisez le champ MOLLE pour attacher des pochettes et des accessoires supplémentaires selon vos besoins.

- **Entretien:**

- Nettoyez le sac avec un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire.
- Ne pas immerger le sac dans l'eau ou le soumettre à des produits chimiques agressifs.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le sac avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements en textile et des matériaux synthétiques.
- Envisagez de recycler le produit si possible ou de le donner à une organisation caritative.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, veuillez contacter le point de contact de sécurité des produits de l'UE. Assurez-vous de conserver une preuve d'achat pour toute demande de support.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser votre LV119 FRONT OVERT PLATE BAG en toute sécurité. Pour votre sécurité et celle des autres, respectez toutes les directives et précautions énoncées dans ce document.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 Front Overt Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 Front Overt Plate Bag di SPIRITUS SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto versatile e adattabile per il tuo equipaggiamento. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il LV119 Front Overt Plate Bag solo in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non è stato montato correttamente.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, in quanto ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e funzionalità.
- Se il prodotto viene utilizzato in ambienti estremi, verifica che tutte le parti siano adatte per tali condizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Installazione:** Assicurati di avere una Rear Bag e un Cummerbund compatibili per un funzionamento corretto del sistema LV119.
- **Utilizzo di Accessori:** Gli accessori come placard, toppe e identificatori IR devono essere montati secondo le istruzioni fornite. Assicurati che siano saldamente fissati.
- **Cavi di Comunicazione:** Utilizza i punti di instradamento per i cavi di comunicazione in modo da evitare grovigli o danni ai cavi.
- **Adattamento delle Piastre:** Verifica che le piastre utilizzate siano conformi alle specifiche di dimensioni indicate. Non utilizzare piastre che superano lo spessore massimo di 1.20".
- **Supporto Push To Talk:** Assicurati che il PTT/Porkchop Loop sia montato correttamente per un facile accesso e utilizzo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Prodotto:

- Rimuovi il LV119 Front Overt Plate Bag dalla confezione.
- Controlla che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.

2. Montaggio:

- Collega la Rear Bag e il Cummerbund secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il sistema sia ben fissato e che non ci siano parti allentate.

3. Personalizzazione:

- Monta eventuali placard o accessori desiderati utilizzando il campo MOLLE e il Velcro.
- Verifica che tutti gli accessori siano saldamente attaccati e non ostacolino il movimento.

4. Verifica Finale:

- Indossa il LV119 Front Overt Plate Bag e controlla che sia comodo e ben bilanciato.

- Assicurati che i cavi di comunicazione siano instradati correttamente e non interferiscano con l'uso del prodotto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto in mare o in corsi d'acqua.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considera il riciclo delle parti in plastica e tessuto se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, richieste di assistenza o per segnalare un prodotto non sicuro, consulta il sito web ufficiale di SPIRITUS SYSTEMS o contatta il tuo rivenditore autorizzato.

Si raccomanda di mantenere questa guida per riferimento futuro e di seguirne le istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del LV119 Front Overt Plate Bag.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o elastyczności i dostosowywaniu do różnych potrzeb użytkowników. Przed użyciem tego produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt ten wymaga tylnej torby i cummerbundu do prawidłowego działania.
- Upewnij się, że wszystkie elementy systemu są kompatybilne przed użytkowaniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem i zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że płyty są poprawnie umieszczone w torbie, aby uniknąć ich przesunięcia.
- Zwracaj uwagę na sposób mocowania akcesoriów, aby nie ograniczały one ruchów.
- Używaj Velcro do mocowania plakietek i naszywek, aby uniknąć ich zgubienia.
- Jeśli nosisz produkt pod odzieżą ochronną, upewnij się, że jest on odpowiednio dopasowany, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż płyty:

- Włóż płyty SAPI do torby, upewniając się, że pasują do podanych wymiarów:
 - Średnia: 10" x 12.5"
 - Duża: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża: 11" x 14.00"
 - Grubość: Maksymalna 1.20"

2. Mocowanie akcesoriów:

- Użyj pola MOLLE do mocowania kieszeni administracyjnych i innych akcesoriów.
- Zainstaluj cummerbund i pokrywę na ramiona zgodnie z instrukcją producenta.

3. Użycie pętli PTT/Porkchop:

- Podłącz urządzenia komunikacyjne do pętli po obu stronach torby.
- Upewnij się, że kable są odpowiednio prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia.

4. Dopasowanie:

- Sprawdź, czy torba jest odpowiednio dopasowana do ciała, aby zapewnić komfort i bezpieczeństwo podczas noszenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu prosimy kierować do odpowiedniego punktu kontaktowego w Unii Europejskiej. Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne informacje dotyczące produktu, aby uzyskać pomoc.

Zakończenie

Zawsze pamiętaj o bezpieczeństwie i przestrzegaj powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Dziękujemy za zaufanie do SPIRITUS SYSTEMS.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet tämän oppaan huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Vältä tuotteen altistumista äärimmäisille lämpötiloille, kemikaaleille tai kosteudelle.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käyttäjän on varmistettava, että LV119 FRONT OVERT PLATE BAG on yhdistetty takareppuun ja cummerbundiin oikein ennen käyttöä.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset, kuten First Spear TUBES™ kiinnitykset, ovat kunnolla paikallaan.
- Huomioi, että etulevyreppu on suunniteltu sopimaan Yhdysvaltojen standardin SAPilleikkaukselle, mutta se voi myös sopia muihin leikkauksiin, mikäli ne täyttävät alla luetellut mitat.
- Vältä liiallista painoa etulevyrepussa, jotta se ei vaikuta tasapainoon tai liikkuvuuteen.
- Käytä PTT/Porkchopsilmukoita vain tarkoituksenmukaisiin viestintäkaapeleihin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että takareppu ja cummerbund ovat valmiina ennen etulevyreppun kiinnittämistä.
- Kiinnitä LV119 FRONT OVERT PLATE BAG First Spear TUBES™ kiinnityksillä takareppuun ja cummerbundiin.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikallaan.

2. Käyttö:

- Aseta levyt etureppuun, varmistaen, että ne ovat oikeassa leikkauksessa ja mitoissa:
 - Keskikoko: 10" x 12.5"
 - Suuri: 10.25" x 13.25"
 - Erittäin suuri: 11" x 14.00"
 - Paksuus: MAKSIMI 1.20"
- Hyödynnä MOLLEkenttiä tarvikkeiden kiinnittämiseen.
- Käytä Velcrokenttää End User Devices (EUD) laitteiden kiinnittämiseen.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein olkapäiden yli.

Hävittämishjeet

- Varmista, että tuote hävitetään ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, mikäli se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai tarkista valmistajan verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata aina ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du har valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att ge användarna möjlighet att anpassa sin utrustning efter aktuella behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risken för olyckor.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Om produkten är skadad, sluta använda den omedelbart.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den används i en potentiellt farlig miljö.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV/119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion. Se till att dessa komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Använd inte produkten med plattor som inte uppfyller de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Var noga med att kabelrouting är korrekt för att undvika snubbelrisk.
- Använd PTT/Porkchop Loops på vardera sidan för att fästa kommunikationsutrustning på ett säkert sätt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera Rear Bag och Cumberbund:

- Se till att Rear Bag och Cumberbund är korrekt fästa innan du använder LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

2. Montera plattor:

- Kontrollera att de plattor som används passar inom de angivna måtten och är korrekt installerade i väskan.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att underlätta kabelrouting inuti plate bags och över axlarna.
- Använd de små routingpunkterna vid 1 Inch ITW NEXUS spännena för att enkelt rymma PTTkabelrouting.

4. Användning av MOLLEsystemet:

- Fäst administrativa fickor, granatfickor eller andra tillbehör på MOLLEfältet för snabb åtkomst.
- Använd Velcrofältet för att fästa placards, lappar och IRidentifikatorer.

5. Justera passformen:

- Kontrollera att bäraren sitter ordentligt och är justerad för att ge bästa komfort och säkerhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd, följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, och se till att avfallshanteringen sker på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda LV119 FRONT OVERT PLATE BAG på rätt sätt kan du maximera dess funktionalitet och säkerhet.

Pokyny pro bezpečnost uživatelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a funkčnosti. Je důležité, abyste si přečetli a porozuměli těmto pokynům, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tašky.

Obečné pokyny pro bezpečnost

- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou správně nainstalovány a zajištěny.
- Zkontrolujte tašku na poškození před každým použitím.
- Používejte pouze originální příslušenství a komponenty doporučené výrobcem.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím tašky se ujistěte, že je správně připevněna k zadní tašce a cummerbund.
- Pokud používáte zařízení pro koncového uživatele (EUD), ujistěte se, že je řádně připojeno a zabezpečeno.
- Při montáži jakýchkoli doplňků, jako jsou plachty nebo kapsičky, postupujte podle pokynů výrobce.
- Při používání tašky v terénu buďte obezřetní a vyhněte se situacím, které by mohly vést k jejímu poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty: přední deskovou tašku, zadní tašku a cummerbund.
- Ujistěte se, že máte správné velikosti desek SAPI, které odpovídají specifikacím.

2. Instalace

- Připevněte přední deskovou tašku k zadní tašce pomocí šitých smyček a First Spear TUBES™.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty pevně zajištěny.
- Připojte cummerbund a ujistěte se, že je správně nastaven pro pohodlné nošení.

3. Používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je taška správně umístěna a zajištěna.
- Použijte MOLLE pole pro připevnění dalších zařízení, jako jsou administrativní kapsičky nebo kapsičky na granáty.
- Pokud používáte PTT/Porkchop smyčky, ujistěte se, že jsou správně umístěny pro snadné používání.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nebezpečný, informujte místní úřady o jeho bezpečné likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo potřebné informace se obraťte na odborníka nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a zakoupeného příslušenství.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být použit jako příručka pro bezpečné a efektivní používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Dodržování těchto pokynů pomůže zajistit vaši bezpečnost a spokojenost s produktem.